

وما الشهاد

شهداء في كفن

للأستاذ عمر عودة الخطيب

في تاريخنا الزاهر ، دماء زكية خالدة ، خطت آيته
الكبرى ، ورست حدود عالم - إلهي واسم - ح

- ١ -

قال « عمرو بن الجوح » لصديقه الوفي الحميم « عبد الله بن

عمرو » : -

- هل أتاك يا عبد الله حديث النبي الذي ظهر في مكة ...

وأقبل عليه الناس من كل فج ، يجتمعون إليه ، ويؤمنون به ،
ويماهدونه على أن ينصروه ويؤازروه ، ويمنوه مما يمنون منه
نساءهم وأبنائهم ؟

- أجل : لقد وفد على « يثرب » منذ أيام رجل من هؤلاء

ما سمعت بمثل حديثه وما رأيت أكثر جرأة منه ... كنت أجلس
إلى جواره ، وكان المجلس حافلاً . . . وقد اجتمع الناس ليعلموا نبأ
هذا النبي الذي سفه آراء قومه ، وعلب آلتهم ، ثم لما عارضوه
وآذوه ، وقف في وجههم صابراً ثابتاً ... لا تهدهم التكببات ،
ولا تنفيه الأزمات ...قال الرجل : إن رسول « محمد » إليكم ، محمد رسول الله
الذي بعثه الله بالهدى ودين الحق ، وهو يدعوكم إلى عبادة الله
وحده ، وينذ هذه الأصنام التي تنحتونها بأيديكم ، ثم تمكفون
عليها ، وتقدمون القرابين لها ، وتهملون عقولكم أمامها ، إن لهذا
الكون خالقاً مذبواً حكماً ، بيده مقاليد الأرض والسما ... وهو
الذي يقول لكم « وفي أنفسكم أفلا تبصرون ... »

قال « عمرو بن الجوح » وقد نارت حفيظته عندما سمع

حديث ذلك الرجل :

- ماذا قلت له « يا عبد الله » ؟ وماذا قال له الناس ؟ !

أحسبكم ضربتم عنقه ، وأعدتموه إلى من أوفده ، ليكف عن غزو
« يثرب » بمثل هذه الأفكار ، فنحن هنا إلى جوار « اليهود » ،
ولو كنا متخذين غير ديننا ، لكان دين « يهود » أقرب إلينا ...

قال عبد الله :

- كلا ... يا عمرو : لقد أراد الله الخير بنا ، إذ بعث لنا

رسولاً من أنفسنا ، من خير قبائلنا ، وأشرف بقاعنا ... يتلو
علينا الكتاب بالسان عربي مبين ، لقد آمن به الناس وآمنت ،
وأكرموا رسوله وأكرمت ، وعاهدناه على الطاعة والوفاء ... ومن
فضل الله علينا أن كان أكثر من في المجلس من شباب يثرب ،
ومن أعرقهم نسباً ، وأكرمهم أباً ، وأرفعهم عموداً ، وأكثرهم
يداً ، يا عمرو ... لقد آمنت بمحمد ... وآمن به ابني جابر ، وآمن
أبناؤك معاذ ومعوذ وخلاد ، فأسرع إلى النور ، واعتصم بحبل
الله ، واستظل براية الإسلام ، قبل أن يسكت اللسان ، وينطق
الحسام ...صق « عمرو بن الجوح » لهذا الخبر ، فاسودت الدنيا في
عينه ، وذهل عن نفسه ، وأصبح يهني كالمحموم ، وبني ، وحقك ،
لا أتركك ، ولن أدع يدا تمسك ، وسوف أحملك إلى بيتي وأعبدك

- ٢ -

نحت جنح الليل والناس نيام و « يثرب » تحلم أحلامها
العذاب بعد أن انصابت إلى كثير من بيوتها أشعة طاهرة من
ذلك النور الإلهي الذي توهج في مكة ، خرج ثلاثة إخوة جمعت
بينهم وشائج الدم ، وأواصر العقيدة ، ووجد بين قلوبهم هدى
السما ، وتماقدوا على الفداء ، ساروا في أزقة المدينة بخطى وثيدة ،
ونور إيمانهم يسعى بين أيديهم ، وكان همهم الخافت ، وحذرهم
الشديد ، يدل على أنهم خرجوا لأمر ذي بال

طرقوا باب جابر بن عبد الله فلباهم ، قال معاذ :

- هل لك إلى خير وثواب جزيل ؟

- أجل ما أحوجنى إلى ثواب الله وخيره العميم فإذاك ؟

- هلم إلينا فإن يد الله على الجماعة

تكاثر الفتية المؤمنون من بني سلمة قوم « عمرو » وفي

طليعتهم معاذ ، واجتمعوا على الكيد للصنم ، وتسلوا في غفلة من

عمرو إلى النار ، فطرحوه في بعض الحفر ، وكان عمرو ، والصنم

في الحفرة ، يحدث نفسه ويقول : لقد حفظت إلهي في بيتي ،

وضمنت بهذا السيادة في بني سلمة ، والسدانة على أصنامهم ، وسوف

أنصح لقومي أن يحمل كل واحد ربه إلى بيته ، يفسله ويطييه ،

ويظلمه كل صباح ومساء ، ويدين له بالطاعة والولاء

الموت الزؤام ، حتى كان « عمرو بن الجوح » يوماً في مصلاه ، مقبلاً على ربه ، يقرأ القرآن ، مطمئن النفس ، هانئ القلب ، فإذا بصديقه « عبد الله » يدخل عليه فرحاً مستبشراً ، فتأقاه بالتحية والترحيب ثم قال له :

— ما وراءك يا عبد الله ؟ !

— لك البشرى يا عمرو فلقد ذهبت اليوم مع جمهرة من بني سلمة إلى بيت رسول الله ، فقال لنا : « من هو سيدكم يا بني سلمة ؟ » فقال نفر منا : « هو الجد بن قيس على مجل فيه » فقال الرسول صلى الله عليه وسلم : « وأى داء ادوأ من البخل ، بل سيدكم الجعد الأبيض عمرو بن الجوح »

فقال رجل من إخواننا المهاجرين : صدقت يا رسول الله ، لقد رأيت يوم بدر ، متفضاً على الأعداء انقضاض الصقر على قريسته ؛ وكان يقبل على الموت ، إقبال الإبل العطشى على الماء القراح ، وكنت أرى فرسان قريش تفر من وجهه ، وتتنقض ربابه الشداد ، حتى أصابته ضربة بتار في رجله ، فجعل يمشى على الأخرى ، ويخوض الغمرات بيسالة وإقدام ، ورأيت من صبره ، يا رسول الله ، ما منلاً نفسي إعجاباً

رأى ابنه معاذاً في إبان المعركة ، وقد أصابته ضربة على عاتقه طرحت يده ، فتعلقت بجلدة من جسمه حتى آذته ، وأجهده القتال ، فقال له بصوت فيه حنان الأب وشجاعة المؤمن : « يا معاذ ضع قدمك على يدك ثم تعطى حتى تطرحها ، ودونك بمد هذا أعداء الله ... »

ولم يكد الرجل يتم حديثه ، حتى رأيت البشر يملاً وجه الرسول ، ويتلو قوله تعالى (وما يلقاها إلا الذين صبروا وما يلقاها إلا ذو حظ عظيم) فهنيئاً لك يا عمرو !!

وسمع عمرو حديث صاحبه عبد الله بقلب يفيض فرحاً ، ويرقص طرباً ثم قال : حسبي من الحياة — يا عبد الله — أن يرضى الله ورسوله عني ، بعد أن حفتني عناية السماء ، وأظلني لواء محمد

— ٤ —

كانت الشمس قد أرسلت تابشيرها ، ونشرت خيوطها

وفي الصباح رأى « عمرو » صنمه المقدس ، الذي كان يحمل به طول ليله ، منكبا على وجهه في الحفرة ، وقد علاه الرغام ، فورم أنفه غضباً ، وثارت حفيظته ، ورفع الصم من الحفرة وغسله وطيبه ثم قال ، وهو يرت على الصم — : وحقك لو كنت أعلم من صنع بك هذا لأخزيتك ، ثم نظر إليه نظرة صارمة ، فيها بشائر من نور الهداية ، لأنها أول الشك في هذه العبادة ، ولأن فيها صرخة خافتة ضعيفة من العقل الذي خنقته الأكاذيب ، وألجمه التقليد ، ثم هب إلى سيفه وعلقه على الصم وخطبه قائلاً : إن كان فيك خير فامتنع !

وجاء الفتيان في الليل — يحرون كلباً وربطوه في عنق الصم ، وأخذوا السيف وانطلقوا ، وكأنهم أرادوا يربط هذا الكلب في عنق الصم ، أن يوظفوا بهذا اللوس الساخر عقلاً وثناً ، استعبده الخشب والحجر ، وكان درسا ناجحاً مؤثراً ، فحين أصبح عمرو سار إلى صنمه فألقاه ملقياً إلى جانب الكلب في الحفرة ، فهان في عينه ، وصفر في نفسه وقال :

تالله لو كنت إلها لم تكن أنت وكنب وسط بر في قرن ثم قام إلى الصم وحطمه ، ودعا زوجه « هنداً » وأمرها بأن توقفه ، وتطبخ عليه ثم قال لها : اذهبي إلى أخيك عبد الله وابن جابر وقولي لها : باني قد أولت اليوم وليمة فإذا كان الليل فليند إلى بيتي كل مسلم في يثرب ، من بني سلمة

قالت « هند » وقد عمها البشر ، واستخفها الطرب

حدا لك يا إلهي ! فلقد أسبغت علينا النعم ، وصرفت عنا النقم ، وبدلت شقاءنا سعداً ، وظلامنا نورا ، وإيم الله يا عمرو ما رأيت كالليوم أنسا وسرورا ، لقد أحبتك جبا ملك على نفسي مذكنت تقدو إلى بيت أخي عبد الله ، وكان الحديث عنك يهز أوتار قلبي ، ثم لما صرت إليك ، كنت أزهر على آرابي بك ، لأنك سيد قومك ، وأكرم عشيرتك ، ولكن هذا كله أمام إيمانك اليوم ، قطرة من بحر ، وحصاة بين در ، فما أنت — الآن — بشر ، بل أنت ملك كريم

— ٣ —

وكرت الأيام ، وتناوبت على الملين أحداث ، وظفروا بأعلائهم في بدر ، وأعملوا في رقابهم السيوف ، وسقوم ككوس

فتطلع بين كثيفة إلى السماء ، وقد انحدرت الدموع على خديه حتى ابتلت لحيته ثم قال بصوت تخنقه الحسرات : يا رسول الله إنى أرى بعينى هاتين ، أن الشهادة منى قاب قوسين أو أدنى ، وأن أميتى الكبرى أن التى ربى ، ترمى الدماء ، فلا تردنى خائباً ، روى لك الفداء

وحين رأى رسول الله إلخاف عمرو فى الطلب ، ورغبته الملحة فى الجهاد ، التفت إلى بنيه وقال لهم : (لا تتموه لعل الله يرزقه الشهادة ...) ولم يكذب يسمع قول الرسول صلى الله عليه وسلم حتى استقبل القبلة ، وقال على مسمع من الناس جيماً (اللهم ارزقنى الشهادة ، ولا تردنى خائباً إلى أهلى) وامتألت عيناه بالدموع ، وساده صمت خاشع ، ثم نظر إلى الرسول وقال له : (يا رسول الله أرأيت إن قاتلت فى سبيل الله حتى أقتل أمسى برجلى هذه صحيفة فى الجنة ؟) فطمأنه رسول الله وابتسم وبان السرور فى بحياه ، وإذا ببعد الله بن عمرو وسمه ابته جابر يقبلان ، فقال رجل من المسلمين لعمرو ، هذا صاحبك عبد الله قد أقبل فطب نفساً ، وتعانق الصديقان عناقاً امتزج فيه قلبان ، وانسجمت روحان ، وقال عبد الله لابنه جابر : (يا جابر إنى أرجو أن أكون أول من يصاب ، فأوصيك ببنائى خيراً)

ثم نظر إلى صديقه الحبيب عمرو وقال له بصوت يسيل رقة وعطفاً ، وكأنه يودعه الوداع الأخير :

— يا عمرو أتدرى أين يكون اللقاء بعد الآن ؟ !

— أرجو أن يكون فى دار البقاء فى مقعد صدق عند ملك مقتدر

— ٥ —

— وثار النعم ، وصهلت الخليل ، ولمت السيوف ، وحى الوطيس فى أحد ، ونشب القتال ، والتحم الفريقان ، وأقبلت على رسول الله قائد المسلمين الأكبر ، كثيفة متراسة من الشركين ، قد احمرت منهم الأحداق ، وثار فى نفوسهم الأحقاد ، فوقف «هبذا لله بن عمرو» فى وجه الشركين ، يفرق صفهم ، ويفل عزمهم ، ويناضل من الرسول ، وينافع من الإسلام ، ويحطم الفرسان ،

الذهبية على مشارف المدينة ، وهضاب أحد ، حين سمع « عمرو » جلية وتكبيراً ، وإذا مناد يقول : الصلاة جامعة ! حى على الجهاد ، فدعا زوجه « هنداً » وأمرها أن تمد له سلاحه ، وأن تصاحبه إلى المعركة ، لتضميد الجرحى ، وإثارة المشاعر ثم قال لها :

— أين أولادك يا هند ؟ !

— لقد أسرعوا إلى المسجد يا عمرو

— وهل لبسوا لأمتهم وتنكبوا سلاحهم ؟ !

لقد جهزتهم يدي ، ووصيتهم أن يكونوا صفاً واحداً وألاً يفارقوا رسول الله وقلت لهم :

اعلموا — يا أبناءى — أنه لا بد لهذه الدعوة من وقود ، فكونوا أتم وقودها ، ولا بد لها من ضحايا ، فكونوا أتم أول ضحاياها ، واصبروا عند اللقاء ، واشتدوا على الأعداء ، واذكروا أن الجنة مثوى الشهداء الأبرار ، وأستودعكم الله

— حيث « يا هند » من أم ! ! يمثل هذا الإيمان نتصر ، وبه تملأ راية القرآن وتنتشر ، والآن ركضنا مى إلى الجنة ، إلى السعادة ، إلى الله

وفوجئ المسلمون فى المسجد بدخول الشيخ الجليل الأعرج « عمرو بن الجوح » متقلداً سيفه ، متنكباً قوسه وهو يقول : سوف نهد لهم حتى يتقبلوا على أعقابهم صاغرين ، أو يمرتوا بحد سيوفنا خاسرين

وسمع أولاد عمرو صوت أبيهم ، فأقبلوا نحوه ، وحاولوا منعه من الخروج إلى المعركة ، ولكنه راع المسلمين جيماً بإصراره على الجهاد ، قال له أبناؤه : (قد عندك الله ولا حرج عليك ! !) فحزن حزناً شديداً ، وآلى على نفسه أن يذهب ، وآى رسول الله وكان فى جانب من المسجد ، ووقف بين يديه وقال :

— يا رسول الله ! إن بنى يريدون أن يحبسونى من الخروج ،

فوالله إنى أريد أن أظأ بمرجئى هذه الجنة

فقال له رسول الله :

— أما أنت فقد عندك الله فلا جهاد عليك ! ..

والذي حل بالمسلمين ، فقالت لها :
 — يا أم المؤمنين ! أما رسول الله فسالم ، وكل مصيبة بدمه
 هينة ، وأخذ الله من المؤمنين شهداء .
 — ومن هؤلاء ، على العبر ؟
 — أخى عبد الله وولدى خلاد وزوجى عمرو بن الجوح
 وبينما السيدة عائشة تزيها في شهدائها ، جاء صائح من خلفها
 يقول (أمر رسول الله بأن يدفن الشهداء في موضع استشهادهم ،
 فأجبت شطر أحد ، وعادت بشهدائها حتى وقفت أمام رسول الله
 فتلا قوله تعالى (ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله أمواتاً بل
 أحياء عند ربهم يرزقون) ثم نظر إلى عمرو وعبد الله وقال
 (كفنوا هذين التحابين في الدنيا في كفن واحد ، واجملوهما مع
 خلاد في لحد واحد ، وزملوهم بجراحهم فإنى أنا الشهيد عليهم ...)
 دمشق — المرة
 عمر عودة الخطيب

ويجندل الشجمان ، حتى صدق ظنه وأكرمه الله فكان أول شهيد
 في المعركة
 واستلام الأعداء ، وأخذوا من المسلمين بالثار ، وانتقموا
 شر انتقام ، فثلوا ببدن الله الشهيد الأول في أحد أشنع عميل ،
 جددوا أنفه ، وقطعوا أذنه ، ولم يتركوه حتى هتموا عظمه ،
 وشوهوا جسمه ، ولا سجي بين يدي رسول الله أقبل ابنه جابر ،
 وكشف الثوب عن وجه أبيه ، ثم أكب عليه يقبله ويكي
 وسمع المسلمون من بعيد صوت امرأة نادية ، فتقوم لها الصقوف
 فإذا هي « هند » تبكي أخاها ، وتوأم روحها ، فقال لها رسول
 الله صلى الله عليه وسلم (ابكين أو لا تبكين ما زالت الملائكة
 تظله بأجنحتها)
 وانصرفت هند وصورة أخيها ماثلة أمامها ، وملائكة السماء
 تظله بأجنحتها ، وبشرى رسول الله تطئن نفسها ، ولكن الدموع
 الحزينة كانت تملأ مقلتيها ، ثم وقفت واجمة فرعة ، وغامت الدنيا في
 وجهها ، وأظلم الكون أمامها ، وجدت الدموع في عينيها ، فقد
 رأته — وبالمول مارأت ، أبصرت زوجها « عمروا » وابنها
 « خلادا » مخرجين بالدماء ، وقد فاضت منها الروح إلى السماء ،
 فهدها المصاب الرهيب ، وأشجها الدم الصيب ، وغرقت في لجة
 الأسى ، وإذا بصوت الرسول الحبيب يخاطب المجاهدين فيقول
 (والذي نفس محمد بيده إن منكم من لو أقسم على الله لأبره ، منهم
 عمرو بن الجوح) فسح هذا الصوت ما بنفوسها من أشجان ، وكان
 يلسم جراحها ، وعزاء مصابها ، فاحتسبت مصيبتها عند ربها ،
 وتقدم رسول الله من الشهيد الباسل ، وكشف عن وجهه وقال
 له : (كأنى أنظر إليك تشى برجلك هذه صحيحة في الجنة)

— ٦ —

وعند الأصيل الكتيب ، وقد مالت الشمس للغروب ، وأقبل
 الليل ينشر أمامه رداءه الأسود القاتم . كانت « هند » الفجوعة ،
 تتوكأ على عصاها ، وتجر وراءها بعيرا حملت عليه شهداءها ، وزوجها
 وأخاها وولدها ، ميممة شطر المدينة ، لتدفنهم هناك قريبا منها ،
 فرأتها السيدة عائشة وكانت تسقر المطاش ، فسألها عن الخطيب

آلام فرتر

للأستاذ أحمد حسن الزيات

هي القصة المألوفة الواقعية الخالدة للشاعر
 الفيلسوف « جوته » الألماني
 صور فيها : عواطف الشباب في وقت تزوجه
 إلى الحب وولوعه بالجمال وأنجاهه مع الطبيعة ...
 وقد قال عنها لصديقه (أكيومان)
 « كل امرء يأتي عليه حين من دهره يظن فيه
 أن (آلام فرتر) إنما كتبت له خاصة »
 ترجمتها العربية تتفق مع أصلها في قوة
 الأسلوب ودقته وأناقته وجماله ... وهي مثال
 للترجمة الأمانة التي تنقل الصورة والفكرة وما يقوم
 بهما من الروح والخيال والملاحظة ...
 طمعت خمس مرات وغناها ٤٠ قرشاً عذاً أجره البريد